

Stepping Stones 3 hv – Chapter 4: Money Makes the World Go Round

Stone 10

Zo vergelijk je dingen:

This screen is bigger than our neighbours'.
This broad screen TV is cheap compared to Brad's.
It is very different from a cinema screen.
This screen is cheap compared to Brad's.

This screen is very different from a cinema screen.
This broad screen TV is bigger than our neighbours'.
They are less expensive than new ones.
Susie's clothes are a lot like yours.
These clothes are less expensive than new ones.
They are a lot like yours.
The mouse of your computer looks exactly like mine.
This watch reminds me of the one I used to have.
It makes me think of a designer product.
It resembles a designer product.
The mouse of your computer makes me think of a designer product.
This watch resembles a designer product.
It looks exactly like mine.
This watch looks exactly like mine.

Dit scherm is groter dan dat van onze burenen.
Deze breedbeeldtelevisie is goedkoop vergeleken met die van Brad.
Het verschilt erg van een bioscoopscherm.
Dit scherm is goedkoop vergeleken met dat van Brad.
Dit scherm verschilt erg van een bioscoopscherm.
Deze breedbeeldtelevisie is groter dan die van onze burenen.
Ze zijn minder duur dan nieuwe.
Susie's kleren lijken erg op de jouwe.
Deze kleren zijn minder duur dan nieuwe.

Ze lijken erg op de jouwe.
De muis van jouw computer lijkt exact op de mijne.
Dit horloge herinnert me aan degene die ik vroeger had.
Het doet me denken aan een merkproduct.
Het lijkt op een merkproduct.
De muis van jouw computer doet me denken aan een merkproduct.
Dit horloge lijkt op een merkproduct.
Het ziet er exact hetzelfde uit als de mijne.
Dit horloge ziet er exact hetzelfde uit als de mijne.

Stone 11

Zo druk je je gevoelens uit:

I'm fed up with living like this.
I'm satisfied with my working conditions.

I'm not satisfied with him.
I'm sick of the clothes I wear.

I'm ashamed of it.
I'm proud of what I've done.
I'm proud of the way things are.
I'm unhappy about my current situation.
I'm fed up with him.
I'm happy about my current situation.
I'm satisfied with what I've done.
I'm not satisfied with the way things are.

I'm ashamed of what I've done.

Ik ben het zat om zo te leven.
Ik ben tevreden over mijn werkomstandigheden.
Ik ben niet tevreden over hem.
Ik ben ziek (= zat zijn) van de kleren die ik draag.
Ik schaam me er voor.
Ik ben trots op wat ik heb gedaan.
Ik ben trots op de dingen zoals ze zijn.
Ik ben ongelukkig met mijn huidige situatie.
Ik ben hem zat.
Ik ben gelukkig met mijn huidige situatie.
Ik ben tevreden met wat ik heb gedaan.
Ik ben niet tevreden met de dingen zoals ze zijn.
Ik schaam me voor wat ik heb gedaan.

I'm unhappy about the way things are.

It makes me feel sad.

Thinking of it makes me feel angry.

Poverty makes me feel helpless.

Inequality makes me feel desperate.

Ik ben ongelukkig met de dingen zoals ze zijn.

Het maakt dat ik me verdrietig voel.

Het er aan denken maakt dat ik me boos voel.

Armoede maakt dat ik me hulpeloos voel.

Ongelijkheid maakt dat ik me wanhopig voel.

Stone 12

Zo voer je een zakelijk telefoongesprek:

Beecham's Riding School, how may I help you?

Good afternoon, this is Rob Vis speaking.

Linda Michaels here.

Can I speak to Mrs Williams, please?

Is Mr Koontz in?

Could you put me through to Mr King, please?

Could you give me someone from the personnel department?

Could you put me through to Mr Barker's office?

Could you put me through to someone from the personnel department?

Hold the line, please.

I'll see if she's there.

I'll check if he's in.

One moment, please.

There's no reply. Just a moment, please.

I'm afraid there's no reply.

I'm sorry.

She isn't in today.

The line is engaged.

I'm afraid he's just left the office.

Could I leave a message?

When will Mr Barker be in again?

When can I reach him?

Could you tell him that I'm interested in the job?

Could you tell him that I have to cancel our appointment?

Could you try again at three o'clock?

Maybe he can call you back in an hour or so?

I'll let him know that you've called.

I'll ask him to call you back.

I'll give her the message.

Met Beecham's Rijschool, hoe kan ik u helpen?

Goedemiddag, u spreekt met Rob Vis.

U spreekt met Linda Michaels.

Kan ik met mevrouw Williams spreken, alstublieft?

Is meneer Koontz aanwezig?

Zou u me kunnen doorverbinden met meneer King, alstublieft?

Zou u me iemand van personeelszaken kunnen geven?

Zou u me kunnen doorverbinden met het kantoor van meneer Barker?

Zou u me kunnen doorverbinden met iemand van personeelszaken?

Blijf aan de lijn, alstublieft.

Ik zal kijken of zij er is.

Ik zal kijken of hij er is.

Een moment, alstublieft.

Er is geen antwoord. Een moment, alstublieft.

Ik ben bang dat er geen antwoord is.

Het spijt me

Zij is er vandaag niet.

De lijn is bezet.

Ik ben bang dat hij net het kantoor heeft verlaten.

Zou ik een boodschap kunnen achterlaten?

Wanneer zal de meneer Barker weer aanwezig zijn?

Wanneer kan ik hem bereiken?

Zou u hem kunnen vertellen dat ik geïnteresseerd ben in de baan?

Zou u hem kunnen vertellen dat ik onze afspraak moet afzeggen?

Zou u het om drie uur opnieuw kunnen proberen?

Misschien kan hij u over een uur of zo terugbellen?

Ik zal hem laten weten dat u gebeld heeft.

Ik zal hem vragen u terug te bellen.

Ik zal haar de boodschap geven.

Thank you for your time.
Thank you for your help.
Goodbye.

Dank u wel voor uw tijd.
Dank u wel voor uw hulp.
Tot ziens.

Stone 13

Zo vraag je informatie over werk:

How do I find a holiday job?
How do I find a part-time job?
How do I find work in the catering industry?
What sort of work could I do?
What sort of person are you looking for?
Could you tell me a few things about wages and conditions?
Could you tell me a few things about the work I'd have to do?
Does working at the baker's sound interesting to you?
Does working in a supermarket appeal to you?
Does working as a waitress pay well?
Does working as a waitress include cleaning?

Do I have to work for more than eight hours a day?
Is it illegal to work night shifts?
Am I allowed to work for more than eight hours a day?
Do I have to work night shifts?
Am I allowed to work night shifts?
Am I expected to work on Sundays?

Hoe vind ik een vakantiebaantje?
Hoe vind ik een deeltijdbaan?
Hoe vind ik werk in de horeca?
Wat voor soort werk zou ik kunnen doen?
Naar wat voor soort persoon bent u op zoek?
Zou u me een paar dingen kunnen vertellen over loon en voorwaarden?
Zou u me een paar dingen kunnen vertellen over het werk dat ik zou moeten doen?
Klinkt het werken bij de bakkerij interessant in jouw oren?
Spreekt het werken in een supermarkt je aan?
Wordt werken als serveerster goed betaald?
Houdt het werken als serveerster in dat je moet schoonmaken?
Moet ik meer dan acht uur per dag werken?

Is het illegaal om nachtdiensten te draaien?
Mag ik meer dan acht uur per dag werken?

Moet ik nachtdiensten draaien?
Mag ik nachtdiensten te draaien?
Wordt er van mij verwacht dat ik op zondagen werk?

Stone 14

Zo geef je informatie over werk:

These are perfect jobs for animal lovers.

These are nice tasks for young people.
These are easy duties for someone like you.
It's ideal if you are creative.
Teaching art is fun if you like working with children.
Teaching art is ideal if you are creative.

It's fun if you like working with children.

You could work with other pupils.
You can help old people.
You can help pets.
You could work with old people.
This job pays well.

Dit zijn perfecte banen voor dierenliefhebbers.
Dit zijn leuke taken voor jonge mensen.
Dit zijn makkelijke taken voor iemand als jij.
Het is ideaal als je creatief bent.
Les geven in kunst is leuk als je van werken met kinderen houdt.
Les geven in kunst is ideaal als je creatief bent.
Het is leuk als je van werken met kinderen houdt.
Je zou met andere leerlingen kunnen werken.
Je kunt oude mensen helpen.
Je kunt huisdieren helpen.
Je zou met oude mensen kunnen werken.
Deze baan betaalt goed.

Tutoring includes working with people.
Being a lifeguard involves part-time work.
Tutoring pays well.
You don't have to feed them.
You are not expected to work with children.

You are not allowed to entertain them.
You do have to feed the children.
You are expected to work with children.

You are allowed to entertain them.

Bijles geven omvat dat je met mensen werkt.
Badmeester zijn betreft deeltijd werk.
Bijles geven betaalt goed.

Je hoeft hen niet te voeren.
Er wordt niet verwacht dat je met kinderen werkt.

Je mag hen niet vermaken.
Je moet wel de kinderen eten geven.
Er wordt van je verwacht dat je met kinderen werkt.

Je mag hen vermaken.